



Farhat Hached Institute  
of research and Democracy  
معهد فرحات حشاد  
للبحوث و الديمقراطية

Siège social :

20 Rue Somaâ Mourouj 5 – Ben Arous - Tunis

Tél :

(+216) 71 474 983



معهد فرحات حشاد للبحوث و الديمقراطية

E-mail :

[fhird.contact@gmail.com](mailto:fhird.contact@gmail.com)

## العربية

منظمة تونسية دولية مستقلة غير ربحية و غير حكومية مقرها تونس العاصمة .

هي منظمة أكاديمية بحثية تعمل على الساحة الوطنية والعربية و الدولية في مجال البحوث والدراسات والتدريب والاستشارات في قضايا الإعلام والديمقراطية والتحول السياسي والديمقراطي ويتعاون المعهد في سبيل تحقيق أهدافه مع كافة الجهات البحثية والعلمية ومع المنظمات و الهياكل الحكومية وغير الحكومية التي تشترك معه في مجالات اهتمامه واختصاصاته وفق الأسس والمجالات المعمول بها في مثل هذه الجهات .  
ينشر المعهد أبحاثاً ودراسات وورشات عمل وندوات موجهة للمختصين و يعقد مؤتمرات و تقارير كما يدير عدة برامج مختصة و يشرف المعهد على برنامج سنوي لاستطلاع الديمقراطي وبناء المؤسسات الديمقراطية وللرأي العام العربي أيضا الرأي العام لتسهيل عملية الانتقال .

يأتي تأسيس هذا المعهد ضمن مبادرة يقوم بها مجموعة من الشبان التونسيين من نشطاء في المجتمع المدني و مفكرين .

### تتمثل مجالات عملنا في :

- الديمقراطية و المواطنة الفاعلة
- مقاومة الفساد و التعصب و التمييز العنصري و الديني و النوعي
- حقوق الإنسان
- حقوق المرأة
- ترويج ثقافة السلم و السلام
- حل النزاعات و نبذ ثقافة العنف و الكراهية و التعصب
- حوار الثقافات و الأديان
- تغيرات المناخ
- بحوث و دراسات

### طريقة العمل :

نحن نطمح الى تحقيق أهدافنا من خلال برامج التبادل الشباني ورشات عمل و الندوات و الأبحاث و الدراسات و التقارير و الحوارات و المؤتمرات .

est une organization Tunisienne internationale, independente, non-lucratif, non-gouvernementale et installée à Tunis.

C'est une organization academique qui travaille sur le niveau local ainsi que international dans les domaines de recherches, études, formations, conseils dans tout ce que media, democratie, changement politique et democratique, etc.

Pour realiser ses buts, notre institut travaille en collaboration avec les organismes scientifiques de recherches et les organizations gouvernementales et non-gouvernementales qui ont des intérêts et des specialités communs selon les critères est les conditions des ces domaines.

Notre institut publie aussi des recherches, etudes et rapports , ainsi que organise des formations, conferences et des workshops dirigés pour les specialistes et l'opinion publique.

L'institut aussi supervise un projet annuel de sondage pour faciliter le processus de la transition democratique et developper les institutions democratiques.

La creation de cet institut fait partie d'une initiative par un groupe de jeunes Tunisiens qui sont principalement des acteurs de la société civile.

Français

### Nos domaines de travail sont :

- La democratie et la citoyenneté active.
- La resistane du corruption et la discrimination basé sur la race, religion et sexe.
- Droits d'hommes.
- Droits de la femme .
- La promotion de la culture de la paix.
- La résolution des conflits et la rejection de la culture de violence, l'haïne et la discrimination.
- Le dialogue inter-culturel et inter-religieux.
- Le changement climatique.
- Recherche et etudes

### Notre methode :

Nous avons la volonté de realiser nos buts a travers les programmes d'échanges des jeunes, les discussions, les conferences, les workshops, les recherches, les études et les rapports.

is an independent non-profit international Tunisian NGO based in Tunis.

It is an academic body of research that works at the both national and international levels in fields such as research, training, consultancy in issues of media, democracy and politics as well as democratic changes. In order to reach our goals, we are willing to work with different research and scientific bodies , governmental and non governmental organizations and associations that show similar interests and specialities according to the requirements of these domains.

Our institute publishes research studies and reports, organises trainings, conferences and workshops that are open to experts and common people.

The institute also organises and supervises an annual polls project as part of our attempt and contribution in facilitating the democratic process and helping in the establishment of democratic institutions.

It is an initiative developed by a group of Tunisian young civil society activists, teachers and thinkers .

English

### Fields of work :

- Democracy/Active citizenship
- Anti-corruption/discrimination
- Human rights
- Women rights
- Peace-promotion
- Conflict resolution
- Intercultural dialogue
- Climate change
- Research and studies

### How we work :

We seek to reach our goals through youth exchange programs, discussions, conferences and studies .

Das Farhat ist eine unabhängige, gemeinnützige international tunesische Nichtregierungsorganisation mit Sitz in Tunis.

Es ist ein akademisches Forschungsinstitut, das sowohl auf nationaler als auch internationaler Ebene im Bereich Forschung, Weiterbildung, Beratung, Medien, Demokratie, Politik und demokratischer Wandel arbeitet. Um unsere Ziele zu erreichen, arbeiten wir mit verschiedenen wissenschaftlichen und Forschungsinstituten zusammen ebenso wie mit Regierungsbehörden, NGOs und Vereinen, die ähnliche Interessen verfolgen und entsprechende Spezialisierungen aufweisen.

Unser Institut veröffentlicht wissenschaftliche Studien und Berichte, organisiert Weiterbildungen, Konferenzen und Workshops, die sowohl Experten als auch der breiten Öffentlichkeit offenstehen. Das Institut führt im jährlichen Rhythmus ein Umfrageprojekt durch und betreut dieses als Teil der Bemühungen, den demokratischen Prozess und den Aufbau demokratischer Institutionen voranzutreiben .

Es ist eine Initiative, die von einer Gruppe junger tunesischer AktivistInnen, LehrerInnen und Intellektueller aus der Zivilgesellschaft entwickelt wurde .

German

### Arbeitsfelder:

- Demokratie/aktive Bürgerbeteiligung
- Anti-Korruption/Anti-Diskriminierung
- Menschenrechte
- Frauenrechte .
- Friedensförderung
- Konfliktbewältigung
- Interkultureller Dialog
- Klimaveränderungen
- Forschung und Studien

### Wie wir arbeiten:

Wir streben an, unsere Ziele durch Jugendaustauschprogramme, Diskussionen, Konferenzen und Studien zu erreichen.

è un'organizzazione non governativa tunisina, indipendente, nonprofit e internazionale con sede a Tunisi.

È un organo accademico di ricerca che opera al livello nazionale e internazionale in settori come ricerca, formazione, consulenza in problemi di media, democrazia e politica, così come i cambiamenti democratici. Al fine di raggiungere i nostri obiettivi, siamo disposti a collaborare con differenti organi scientifici e di ricerca, organizzazioni e associazioni governative e non governative che mostrano interessi e specialità simili secondo i requisiti di questi domini.

Il nostro istituto pubblica studi di ricerca e rapporti, organizza corsi di formazione, conferenze e workshop (che sono) aperti a esperti e gente comune.

L'istituto organizza e supervisiona anche un progetto annuale di sondaggi come parte del nostro tentativo e contributo nel facilitare il processo democratico e nell'aiutare la creazione di istituzioni democratiche.

È un'iniziativa promossa da un gruppo di giovani attivisti della società civile tunisina, da insegnanti e pensatori.

Italian

#### Campi di lavoro:

- Democrazia / Cittadinanza attiva.
- Anticorruzione / discriminazione
- Diritti umani
- Diritti delle donne.
- Promozione della pace.
- Risoluzione dei conflitti
- Dialogo interculturale.
- Cambiamenti climatici.
- Ricerche e studi

#### Come lavoriamo :

Cerchiamo di raggiungere i nostri obiettivi attraverso scambi giovanili, programmi, discussioni, conferenze e studi.